

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

26

YASAMA YILI

1

SIRA SAYISI: 308

**İsviçre Konfederasyonu ile Avusturya Cumhuriyeti
Arasında Viyana’da Uluslararası Göç Siyaseti
Geliştirme Merkezi Kurulması ve İşleyişine Dair
Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğu
Hakkında Kanun Tasarısı (1/621) ve Dışişleri
Komisyonu Raporu**

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda

“http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic”
internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

İÇİNDEKİLER

Sayfa

- **Kanun Tasarıları Yenileme Tezkeresi ve Listesi**..... 4
- **1/621 Esas Numaralı Tasarının**
 - TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı 13
 - Gerekçesi 13
- **Dışişleri Komisyonu Raporu**..... 15
- **Tasarı Metni** 17
- **Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin** 17
- **Anlaşma Metni**..... 18

T.C.
Başbakanlık
Kanunlar ve Kararlar
Genel Müdürlüğü
Sayı: 31853594-101-30-4142

23/12/2015

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığımıza sunulan ve İçtüzüğü'nün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ekli listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu'na uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Ahmet Davutoğlu
Başbakan

Ek: Liste

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
1.	1/970	Avrupa Konseyi İnsan Ticaretine Karşı Eylem Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
2.	1/367	Kullanılmış Yakıt İdaresinin ve Radyoaktif Atık İdaresinin Güvenliği Üzerine Birleşik Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
3.	402542	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Elektrik Enerjisi Mübadelesi ile İlgili Olarak Ortaya Çıkan Borca İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
4.	1/392	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010/2011'in Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
5.	1/400	Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Muhtemel Bir Serbest Ticaret Anlaşmasının Etkilerinin Değerlendirilmesine Dair Bir Ortak Komisyon Kurulmasına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
6.	1/351	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hırvatistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre, Doğa, Su ve Ormanlık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
7.	1/375	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanı ile Avusturya Cumhuriyeti Federal, Tarım, Ormanlık, Çevre ve Su Yönetimi Bakanı Arasında Çevre ve Ormanlık Alanında İşbirliği Mutabakat Muhtrasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
8.	1/383	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı Arasında Meteoroloji ve Meteorolojik Araştırmalar Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
9.	1/385	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gürcistan Hükümeti Arasında Çevre ve Ormanlık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
10.	1/388	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormanlık Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
11.	1/406	Bazı Tehlikeli Kimyasalların ve Pestisitlerin Uluslararası Ticaretinde Ön Bildirimli Kabul Usulüne Dair Rotterdam Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
12.	1/430	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormanlık Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
13.	1/431	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Çevre Bakanlığı Arasında Çevre Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
14.	1/436	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Tarım Bakanlığı Arasında Orman ve Ormanlık Araştırmaları Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
15.	1/468	Kalıcı Organik Kirleticilere İlişkin Stokholm Sözleşmesine İlave Edilen Anlaşmazlıkların Çözümü Hakkında EK-G'nin Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
16.	1/752	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Moldova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
17.	1/828	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormancılık ve Su Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
18.	1/845	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijer Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
19.	1/864	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Filistin Devleti Hükümeti Arasında Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
20.	1/896	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Bakanlar Kurulu Arasında Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
21.	1/455	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İzinsiz İkamet Eden Şahısların Geri Kabulüne Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
22.	1/616	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijerya Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Göç Konularına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
23.	1/729	İsviçre Konfederasyonu ile Avusturya Cumhuriyeti Arasında Viyanada Uluslararası Göç Siyasetleri Geliştirme Merkezi Kurulması ve İşleyişine Dair Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
24.	1/793	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yemen Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İzinsiz İkamet Eden Şahısların Geri Kabulüne Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
25.	1/849	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Geri Kabul Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
26.	1/340	Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ile Hindistan Cumhuriyeti Petrol ve Doğal Gaz Bakanlığı Arasında Petrol ve Doğal Gaz Alanında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
27.	1/967	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Fransa Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliği Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
28.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Norveç Krallığı Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
29.		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
30.	1/366	Enerji Şartı Antlaşmasının Ticaretle İlgili Hükümlerine Getirilen Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
31.	1/980	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Yemen Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
32.	1/889	Türkiye Cumhuriyeti ile Nijer Cumhuriyeti Arasında Enerji ve Hidrokarbonlar Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
33.	1/317	Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
34.	1/851	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijer Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Su Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
35.	1/852	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gambiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
36.	1/808	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Eğitim ve Mesleki Eğitim Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
37.	1/872	Genişletilmiş Kısmi Spor Anlaşmasının Gözden Geçirilmiş Statüsüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
38.	1/525	Türkiye Cumhuriyeti ile İran İslam Cumhuriyeti Arasında Kamu Yönetimi ve Kamu Personel Sisteminin Geliştirilmesi ve Desteklenmesi Alanlarında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
39.	1/610	Türkiye Cumhuriyeti Millî Savunma Bakanlığı ile Birleşik Arap Emirlikleri Silahlı Kuvvetleri Genel Karargahı Arasında Savunma Sanayi İş Birliği Mutabakat Mühtrasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
40.	1/731	Türkiye Cumhuriyeti ile Belarus Cumhuriyeti Arasında Hukuki, Ticari ve Cezai Konularda Adli Yardımlaşma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
41.	1/398	Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesine Yönelik Kyoto Protokolüne İlişkin Taraflar Konferansında Alınan Kararın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
42.	1/868	Doha Konferansında Kyoto Protokolünde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
43.	1/991	Balinacılığın Düzenlenmesine İlişkin Uluslararası Sözleşme ile Sözleşmeye Ait Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
44.	1/1007	Antarktika Anlaşması Çevre Koruma Protokolüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
45.	1/371	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Belarus Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
46.	1/880	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Fas Kralığı Hükümeti Arasında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
47.	1/897	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bahkçalık ve Su Ürünleri Alanında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
48.	1/800	Türkiye Cumhuriyetine Şanhay İşbirliği Örgütünün Diyalog Ortağı Statüsü Tanınmasına İlişkin Muhtranın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
49.	1/957	Güneydoğu Avrupa Kanun Uygulama Merkezinin Ayrıcalık ve Bağışıklıklarına İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
50.	1/617	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Myanmar Birliği Hükümeti Arasında Ticaret ve Ekonomik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
51.	402517	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Benin Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
52.	402534	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çad Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
53.	397396	Türkiye Cumhuriyeti ile Faroe Adaları ile İlgili Olarak Danimarka Krallığı Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
54.	397384	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Saint Vincent ve Grenadinler Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
55.	397393	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Saint Lucia Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
56.	402524	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kolombiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İşbirliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
57.	402530	Türkiye Cumhuriyetinin Orta Amerika Entegrasyon Sistemine Bölge Dışı Gözlemci Olarak Katılımı Konusunda Türkiye Cumhuriyeti ile Orta Amerika Entegrasyon Sistemi Arasında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
58.	397392	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cibuti Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
59.	397398	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gambiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
60.	397397	Bölgesel Radyokomünikasyon Konferansı (RRC-06) nın Sonuç Kararlarının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
61.	397400	Dünya Posta Birliği Kuruluş Yasasına Sekizinci Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
62.	402525	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında KKTC'de Bulunan Vakıf Kültür Varlıklarının Restorasyon İşlerinin Yürütülmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
63.	397402	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İpsala-Kipi Sınır Geçiş Bölgesinde İki Ülke Arasında İkinci Bir Karayolu Sınır Geçiş Köprüsünün Konumunun ve Üzerinden Gececek Sınır Hattının Belirlenmesine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
64.	402516	Biyoloji ve Tıbbın Uygulanması Bakımından İnsan Hakları ve İnsan Haysiyetinin Korunması Sözleşmesine Ek İnsan Kopyalanmasının Yasaklanmasına İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
65.	402523	Çiftçilik Amaçlarıyla Beslenen Hayvanların Korunmasına Dair Avrupa Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulduğu Hakkında Kanun Tasarısı
66.	397386	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bosna-Hersek Bakanlar Kurulu Arasında Geri Kabul Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
67.	397401	Türkiye Cumhuriyeti ile Slovak Cumhuriyeti Arasında Karayoluyla Uluslararası Yolu ve Eşya Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı
68.	1/373	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında Tarım Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı

SIRA NO	ESAS NO	TASARININ ADI
69.	1/494	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Sağlık ve Çevre Genel Halk Komitesi Arasında Çevre ve Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
70.	1/377	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında ve Ötesinde Tarifeli Hava Seferlerini Düzenleyen Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
71.	1/395	Türkiye Cumhuriyeti ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında Hukuki, Ticari ve Cezai Konularda Adli İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
72.	1/361	Türkiye Cumhuriyeti ile Ermenistan Cumhuriyeti Arasında Diplomatik İlişkilerin Kurulmasına Dair Protokol ve Türkiye Cumhuriyeti ile Ermenistan Cumhuriyeti Arasında İlişkilerin Geliştirilmesine Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
73.	1/776	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti Topraklarında Bulunan Rus Defin Yerleri ile Rusya Federasyonu Topraklarında Bulunan Türk Defin Yerleri Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
74.	397394	Türkiye Cumhuriyeti ile Rusya Federasyonu Arasında Cezai Konularda Karşılıklı Adli Yardımlaşma ve Suçluların İadesi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

24/12/2012

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-533/5489

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 4/12/2012 tarihinde kararlaştırılan "İsviçre Konfederasyonu ile Avusturya Cumhuriyeti Arasında Viyanada Uluslararası Göç Siyasaları Geliştirme Merkezi Kurulması ve İşleyişine Dair Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/621)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	Avrupa Birliği Uyum Komisyonu İçişleri Komisyonu İnsan Haklarını İnceleme Komisyonu

GEREKÇE

Hükümetlerarası nitelikte bir kuruluş olan Uluslararası Göç Siyasaları Geliştirme Merkezi (UGSGM), İsviçre ve Avusturya'nın girişimiyle Haziran 1993'te kurulmuş olup, BM nezdinde gözlemci statüsünü haizdir.

Merkezin amacı yenilikçi, kapsamlı ve sürdürülebilir göç politikalarını teşvik etmek ve Avrupa'daki hükümetler ve örgütler için hizmet değişim mekanizması işlevi görmektir. Merkezin başlıca faaliyet türleri değerlendirme, kapasite geliştirme, diyalog ve araştırmadan oluşmaktadır.

Hükümetlerle yakın işbirliğine ve amaç odaklı tartışmalara önem veren UGSGM'nin üye sayısı son 16 yılda 14'e yükselmiştir. Halen 30'dan fazla ülke UGSGM'yi çeşitli şekillerde aktif olarak desteklemektedir. Bu çerçevede, UGSGM ile ikili işbirliği anlaşmaları veya mutabakat muhtıraları akdetmiş olan ülkeler arasında Türkiye de yer almaktadır.

UGSGM aynı zamanda, 2006 yılı başından itibaren başkanlığını yürüttüğümüz Budapeşte Sürecinin sekretarya görevini de üstlenmiştir. Budapeşte Süreci, 51 Avrupa ve Batı Asya ülkesi ile Avrupa Birliği (AB) dâhil 10 uluslararası kuruluşun göç politikaları geliştirmek için diyalog halinde oldukları bir platformdur. Süreç, Sovyetler Birliği'nin dağılması sonrasında Avrupa İçişleri Bakanları tarafından Orta ve Doğu Avrupa'da göç yönetimi modelleri geliştirmek üzere oluşturulmuştur. Sürecin başkanlığını Macaristan, başkan yardımcılığını da Türkiye yürütmekteyken, Macaristan'ın AB'ye üye olması ve sürecin doğu bölgelerine genişleme eğilimi göstermesi çerçevesinde Türkiye, 2006 yılı başında başkanlığı Macaristan'dan devralmıştır.

Merkeze üye olabilmek için, “İsviçre Konfederasyonu ile Avusturya Cumhuriyeti Arasında Viyana’da Uluslararası Göç Siyasetleri Geliştirme Merkezi (UGSGM) Kurulması ve İşleyişine Dair Anlaşma”ya katılmak gerekmektedir.

Merkeze üyeliğimizin; Merkezin işleyişine dâhil olmamızı, önceliklerimizi Merkez faaliyetlerine yansıtamamızı, bu bağlamda yürütülecek araştırma ve çalışmalardan ülkemizin göç politikasının oluşturulmasında yararlanmamızı ve uluslararası düzeyde göç politikasının yönlendirilmesinde söz sahibi olmamızı sağlayacağı değerlendirilmektedir. Bu tutumumuzun Budapeşte Süreci başkanlığıyla doğal olarak bağdaşacağı, hatta bu süreci pekiştireceği ve ülkemizin düzenli göç siyaseti yönetimi geliştirme çalışmalarına ve kanuna aykırı göçün engellenmesi faaliyetlerine ağırlığını koymasını kolaylaştıracağı düşünülmektedir.

Bu kapsamda söz konusu Süreç, coğrafi olarak mevcut bölgesel kapsamının ötesinde ülkemizin doğusundaki düzenli ve düzensiz göçe kaynak teşkil eden göç güzergâhındaki ülkelerle aktif işbirliği başlatılması amacıyla öncülüğümüzde oluşturulan ve başkanlığını üstlendiğimiz İpek Yolu Çalışma Grubu çerçevesindeki faaliyetlerimize de faydalı olacaktır.

Diğer taraftan, Merkeze üyeliğimizden istifadeyle Küresel Göç ve Kalkınma Forumu 2015 dönem başkanlığımız çerçevesinde UGSGM Sekreteryaasının Forum çerçevesinde düzenlenmesi öngörülen faaliyetlerin hazırlıklarına aktif katkısından yararlanmak da mümkün olacaktır.

Merkeze üye olmanın aynı zamanda, AB bünyesinde göç ve iltica alanında yürütülen çalışmaların daha yakından izlenmesine katkı sağlayacağı ve AB müktesebatına uyum süreci üzerinde olumlu etkileri olacağı da değerlendirilmektedir.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

28/3/2016

Esas No: 1/621

Karar No: 283

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 24'üncü Yasama Döneminde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulan "İsviçre Konfederasyonu ile Avusturya Cumhuriyeti Arasında Viyana'da Uluslararası Göç Siyasetleri Geliştirme Merkezi Kurulması ve İşleyişine Dair Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" Dönemin sona ermesi nedeniyle hükümsüz sayılmıştır. Bakanlar Kurulu tarafından yenilenecek 23/12/2015 tarihinde Meclis Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 12/2/2016 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza, tali komisyon olarak İçişleri Komisyonu, İnsan Haklarını İnceleme Komisyonu ve Avrupa Birliği Uyum Komisyonuna havale edilen Tasarı, Komisyonumuzun 26'ncı Yasama Dönemi 24/3/2016 tarihli 22'nci toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve İçişleri Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Tasarı ile; ülkemizin, hükümetler arası nitelikte bir kuruluş olan ve yenilikçi, kapsamlı ve sürdürülebilir göç politikalarını teşvik etme ve Avrupa'daki hükümetler ve örgütler için hizmet değişim mekanizması işlevi görme amacı taşıyan Uluslararası Göç Siyasetleri Geliştirme Merkezine üye olabildiğini teminen imzalanan Anlaşmaya katılmamızın onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görülmektedir.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde, Hükümet temsilcileri tarafından;

Hükümetler arası nitelikte bir kuruluş olan Uluslararası Göç Siyasetleri Geliştirme Merkezinin, İsviçre ve Avusturya'nın girişimiyle 1993 yılında kurulduğu,

Merkezin BM nezdinde gözlemci statüsünü haiz olduğu ve anılan kuruluşa üye olabilmek için başlangıçta İsviçre ve Avusturya arasında imzalanan bu Anlaşmaya katılmak gerektiği,

Anlaşmaya katılmamızın uluslararası düzeyde göç politikasının yönlendirilmesinde söz sahibi olmamızı sağlayacağını değerlendirildiği,

ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1'inci, 2'nci ve 3'üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy birliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Adana Milletvekili Talip Küçükcan, İstanbul Milletvekili Ravza Kavakcı Kan, Şanlıurfa Milletvekili Halil Özcan ve Karaman Milletvekili Recep Şeker Tasarı ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Taha Özhan</i>	<i>Cemalettin Kani Torun</i>	<i>Sena Nur Çelik</i>
Malatya	Bursa	Antalya
Katip	Üye	Üye
<i>Hasan Basri Kurt</i>	<i>Talip Küçükcan</i>	<i>Ahmet Akın</i>
Samsun	Adana	Balıkesir
	(Bu raporun özel sözcüsü)	
Üye	Üye	Üye
<i>Fevzi Şanverdi</i>	<i>Serkan Topal</i>	<i>Azmi Ekinci</i>
Hatay	Hatay	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Ravza Kavakcı Kan</i>	<i>Oğuz Kaan Salıcı</i>	<i>Recep Şeker</i>
İstanbul	İstanbul	Karaman
(Bu raporun özel sözcüsü)		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i>	<i>Osman Aşkın Bak</i>	<i>Halil Özcan</i>
Mardin	Rize	Şanlıurfa
		(Bu raporun özel sözcüsü)

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

İSVİÇRE KONFEDERASYONU İLE AVUSTURYA CUMHURİYETİ ARASINDA VİYANADA ULUSLARARASI GÖÇ SİYASALARI GELİŞTİRME MERKEZİ KURULMASI VE İŞLEYİŞİNE DAİR ANLAŞMAYA KATILMAMIZIN UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI

MADDE 1- (1) “İsviçre Konfederasyonu ile Avusturya Cumhuriyeti Arasında Viyana’da Uluslararası Göç Siyasaları Geliştirme Merkezi (UGSGM) Kurulması ve İşleyişine Dair Anlaşma”ya katılmamız uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

İSVİÇRE KONFEDERASYONU İLE AVUSTURYA CUMHURİYETİ ARASINDA VİYANADA ULUSLARARASI GÖÇ SİYASALARI GELİŞTİRME MERKEZİ KURULMASI VE İŞLEYİŞİNE DAİR ANLAŞMAYA KATILMAMIZIN UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1’inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2’nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3’üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

B. Arınç

Başbakan Yardımcısı

B. Bozdağ

Avrupa Birliği Bakanı

E. Bağış

Çevre ve Şehircilik Bakanı

E. Bayraktar

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı

T. Yıldız

Gümrük ve Ticaret Bakanı

H. Yazıcı

Kültür ve Turizm Bakanı

E. Günay

Milli Savunma Bakanı

İ. Yılmaz

Başbakan Yardımcısı

A. Babacan

Adalet Bakanı V.

İ. N. Şahin

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı

N. Ergün

Dışişleri Bakanı V.

C. Yılmaz

Gençlik ve Spor Bakanı

S. Kılıç

İçişleri Bakanı

İ. N. Şahin

Maliye Bakanı

M. Şimşek

Orman ve Su İşleri Bakanı

V. Eroğlu

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı

B. Yıldırım

Başbakan Yardımcısı

B. Atalay

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

F. Şahin

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

F. Çelik

Ekonomi Bakanı

M. Z. Çağlayan

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

M. M. Eker

Kalkınma Bakanı

C. Yılmaz

Milli Eğitim Bakanı

Ö. Dinçer

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

**İSVİÇRE KONFEDERASYONU
İLE
AVUSTURYA CUMHURİYETİ
ARASINDA
VİYANA'DA
ULUSLARARASI GÖÇ SİYASALARI GELİŞTİRME MERKEZİ (UGSGM)
KURULMASI VE İŞLEYİŞİNE
DAİR
ANLAŞMA
(1 HAZİRAN 1993)**

İsviçre Konfederasyonu ve Avusturya Cumhuriyeti arasında 27 Mart 1996 tarihli UGSGM'nin Kurulması ve İşleyişine Dair Anlaşmanın Tadili ve Uzatılmasına Dair Anlaşmayla ve İsviçre Konfederasyonu, Avusturya Cumhuriyeti ve Macaristan Cumhuriyeti arasında 26 Nisan 1996 tarihli UGSGM'nin Kurulması ve İşleyişine Dair Anlaşmanın Tadiline Dair Anlaşmayla ve ilaveten İsviçre Konfederasyonu, Avusturya Cumhuriyeti, Macaristan Cumhuriyeti, Slovenya Cumhuriyeti, Çek Cumhuriyeti, İsveç Krallığı, Bulgaristan Cumhuriyeti, Hırvatistan Cumhuriyeti ve Polonya Cumhuriyeti arasında UGSGM'nin Kurulması ve İşleyişine Dair 25 Haziran 2003 tarihli Anlaşmanın Üçüncü Defa Tadiline Dair Anlaşmayla değişik şekliyle;

Madde 1- Anlaşmanın amaçları^(*)

Geçen yıllar zarfında, Kuzey-Güney ekseninde düzensiz ve daha çok sığınma amaçlı insan akınlarında artış olmuş ve son zamanlarda ortaya çıkan Doğu-Batı akınıyla daha da kötüleşmiştir. Son derece gerekli olmakla birlikte ulusal sınır kontrol tedbirleri göç akınlarının kapsam ve mahiyetini tarafların istediği seviyede tutmaya yeterli olmamaktadır. Göç olgusuyla başa çıkmak için uzun soluklu stratejiler geliştirilmesine ve uygulanmasına öncelik verilmelidir. Bu stratejiler, erken uyarıyı kolaylaştırma, temel nedenlerle mücadele, sınır kontrol tedbirlerinde uyumlaştırma ve yabancılar, iltica ve sığınmacılar konusunda eşgüdümü amaçlamaktadır.

İşbu anlaşma, göç siyasaları alanında uluslararası işbirliğini ve bu alanla alakalı araştırmaları teşvik etmeyi amaçlamaktadır.

Madde 2- Uluslararası Göç Siyasaları Geliştirme Merkezi

(1) Akit Taraflar, Uluslararası Göç Siyasaları Geliştirme Merkezini Viyana merkezli uluslararası bir örgüt olarak kurmuşlardır. UGSGM, göç alan Avrupa ülkelerine güncel ve olası göç akınlarını inceleyecek, göçe kaynaklık eden başlıca ülkelerdeki durumu izleyecek ve irdelenecek ve göç hareketlerinin daha iyi tanınıp, anlaşılması ve denetimi için çözümler geliştirecektir.

(2) Yukarıda sözkonusu uluslararası örgüt tüzel kişiliktir.

^(*) 2003 tarihli Tadil Anlaşmasının girizgâhında 1'inci Maddeyi yorumlayan ekli metin yer almaktadır.

(3) Avusturya Cumhuriyeti'nde kâin UGSGM'nin tüzel kişiliği, ayrıcalıkları ve muafiyetleri, Avusturya Cumhuriyeti tarafından düzenlenecektir.

Madde 3- Siyasa Yönlendirme Grubu

Yönlendirme Grubu, Akit Tarafların temsilcilerinden oluşur. Akit Taraflar Yönlendirme Grubunda bir üyeyle temsil edilir.

Yönlendirme Grubu başkanlığı akit tarafların her birince dönüşümlü olarak üstlenilir.

Yönlendirme Grubu ihtiyaç duyulan sıklıkta ve her halükarda yılda en az üç defa toplanır.

Madde 4- Siyasa Yönlendirme Grubunun görevleri

Yönlendirme Grubu:

- UGSGM'nin genel denetimini ifa eder,
- UGSGM Genel Müdürünü atar,
- UGSGM Genel Müdürünün yıllık raporunu onaylar,
- UGSGM'nin mutlak yıllık bütçesini onaylar ve finanse eder.
- UGSGM'nin yıllık hesabını onaylar,
- UGSGM'nin çalışma programını kabul eder,
- UGSGM'nin konferans programını kabul eder,
- UGSGM anlaşmalarını onaylar,
- UGSGM tarafından geliştirilen veya UGSGM'ye önerilen projeleri kabul eder,
- UGSGM'nin siyasi temaslarını destekler.
- UGSGM'nin ilerleme raporlarını not eder,
- Önemli konularda UGSGM Genel Müdürlüğüne tavsiyelerde bulunur,
- Danışma Kurulu üyelerini aday gösterir,
- Yeni tarafların katılımı konusunda öneride bulunur ve kararlaştırır.

Madde 5- UGSGM Genel Müdürü

UGSGM Genel Müdürü göç siyasaları alanında faaliyet gösteren uluslararası ve ulusal kurumlarla yakın işbirliği içinde çalışır.

Uluslararası kuruluşlar, konferanslar, mekanizmalar ve Viyana, Berlin, Budapeşte gibi süreçler ve ilgili diğer forumlarca talep edilen görevleri üstlenebilir.

Sanayileşmiş ve diğer ilgili ülkelerin ulusal göç siyasaları ve uygulamalarını izlemenin yanında bu alandaki araştırma sonuçlarını takip eder ve bu konularda bir veri tabanı tutar.

Politikaları ve eğilimleri inceler ve ilgili sorunların çözümü için gerekli stratejileri geliştirir.

"Gayriresmi Müzakereler" çerçevesinde oluşturulan Strateji Düzlemi çalışmalarının önemli bir temelini oluşturur.

Bu bağlamda, demografik, ekonomik, sosyal, kültürel ve çevre cephesinden tarafların kabul kapasitelerine özellikle dikkat eder.

Ayrıca, UGSGM Genel Müdürü, göç hareketlerinin daha iyi denetlenmesi amacıyla, mevcut göç nedenleriyle mücadele çabalarını izler ve geliştirir.

Son olarak, UGSGM Genel Müdürü göç siyasaları ve uygulamalarının uluslararası alanda uyumlaştırılması için teklifler hazırlar.

UGSGM Genel Müdürü doğrudan Siyasa Yönlendirme Komitesine karşı sorumludur.

Ödenek tahsisi edilen personeli işe alır ve denetler.

UGSGM Genel Müdürünün görevlerinin ayrıntıları ayrı bir görev belgesinde düzenlenir.

Madde 6 - UGSGM hizmetlerinden yararlanma

Akit Taraflar, göç siyasalarını oluştururken ve uluslararası göç siyasaları alanındaki gayretlerinde UGSGM faaliyetlerinin sonuçlarını kendi amaçları için sınırsız kullanım hakkına sahiptir.

Akit Taraflar uygun gördükleri takdirde bu sonuçları ilgilenen kurumların kullanımına sunabilirler.

Mevcut kapasitesinin sınırları çerçevesinde, UGSGM'nin tüm hizmetleri akit tarafların yararlanmasına tabidir.

Madde 7- UGSGM'nin finansmanı

Akit Taraflar UGSGM'nin tüm olağan masraflarının sorumluluğunu tümüyle üstlenir.

Yönlendirme Grubu her yıl, UGSGM Genel Müdüründen izleyen yılın personel, seyahat, yerleşim, idare, temsil ve diğer giderlerini kapsayan taslak bütçe alır.

Yönlendirme Grubu bütçeyi onaylar ve masrafların Akit Taraflar arasında ne şekilde paylaşılacağını kararlaştırır.

Masrafların taraflar arasında eşit paylaşılması tercih edilir.

UGSGM proje hibelerini, gönüllü katkıları, bağışları ve diğer hediyeleri kabul edebilir.

Akit Tarafların katkılarında gerekli artışlar dâhil olmak üzere, bütçe planındaki değişiklikler için Yönlendirme Komitesinin onayı gerekir.

Madde 8 - Üçüncü tarafların ve uluslararası örgütlerin katılımı

Yönlendirme Grubu, devletleri ve uluslararası kuruluşları bu anlaşmaya taraf olmaya davet edebilir.

Diğer tarafların Anlaşmaya iştirakinin kabulü, müşterek menfaat ve itimat şartına bağlıdır.

Madde 9 - Danışma Kurulu

UGSGM Genel Müdürü, politika ve bilimle uğraşan ve muhtelif ülkelerden ve uluslararası kuruluşlardan gelen şahsiyetlerden oluşan Danışma Kurulu tarafından desteklenir.

Danışma Kurulu UGSGM Genel Müdürüne talimat veremez. Bununla birlikte projeler önerebilir ve ödenek sağlanmasına yardımcı olur.

Madde 10 - UGSGM'nin yerleşimi ve yönetimi

Avusturya Cumhuriyeti UGSGM ve personelinin işbu anlaşmanın uygulanması çerçevesinde işleyiş ve faaliyetlerini imkânlar dâhilinde kolaylaştırmayı taahhüt eder.

Madde 11 - Anlaşmanın feshi

Her akit taraf üç ay önceden bildirimde bulunmak kaydıyla üyeliğini feshedebilir.

Madde 12 - Yürürlüğe girme

Bu anlaşma geriye dönük olarak 1 Mayıs 1993 tarihinden itibaren yürürlüğe girer.

Viyana 1 Haziran 1993

İsviçre Konfederasyonu adına: (imza)

Avusturya Cumhuriyeti adına: (imza)

EK

2003 tarihli Tadil Anlaşmasını imzalayan taraflar, dibacede, UGSGM'nin görevine ilişkin aşağıdaki açıklamayı kabul etmişlerdir;

UGSGM tarafından alınan önlem ve eylemleri takdir ederek;

- göç sorunlarına uluslararası kabul görmüş hukuk ilkeleri çerçevesinde yaratıcı, bütüncül ve uluslararası uyumlulaştırılmış çözümler geliştirilmesine katkı sağlanması;
- devletlerin göç yönetiminde etki ve etkinliğini arttırmaya yönelik olarak standartların ve en iyi uygulamaların tespiti ve daha da geliştirilmesi;
- göç siyasaları ve göç yönetimi alanında, kaynak, geçiş ve hedef ülkeleri arasında temaslar ve diyalog dâhil, bölgesel ve uluslararası işbirliğinin geliştirilmesi ve kolaylaştırılması;
- düzensiz göç ile insan kaçakçılığı ve ticaretiyle mücadele ve engelleme stratejilerinin geliştirilmesi ve teşviki;
- düzenli göçe dair sürdürülebilir bütüncül sistemlerin oluşturulmasının temini; ve
- kaynak ülkeler hakkında bilgi dâhil, göçle ilgili veri ve bilgilerin paylaşımının kolaylaştırılması;"

